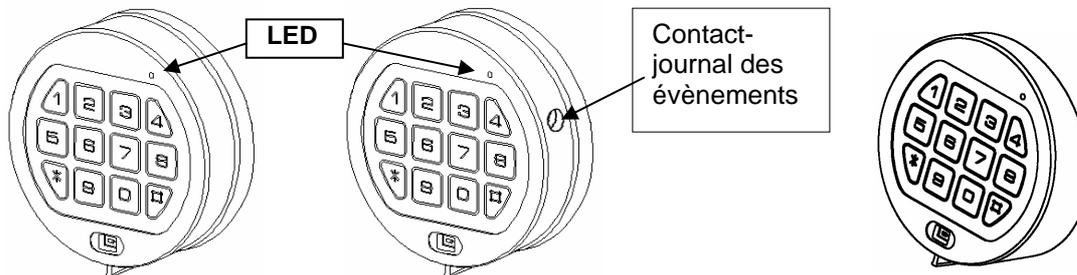




MODE D'EMPLOI **LG 39E Multi User** **Combogard/Swingbolt**

Clavier 3710, 3750 ou 3750K avec contact de sélection **Serrure: 6260-39E, 6040-39E (v1.01)**



**Généralités**

Chaque pression de touche est confirmée par un signal (sonore et clignotement de la LED). Un double bip indique que l'enregistrement du code est correct. En cas d'introduction d'un faux code, un triple bip retentit. Des pauses supérieures à 10 secondes entre chaque pression de touche, annule les données en cours, il faut recommencer la procédure.

**Introduction du code:**

Introduire un code à 7 chiffres ou un mot de 7 lettres, qui sera suivi d'un double bip.

a) Fonction code parallèle :  
(Mode Manager)

suivi d'un double bip.  
Code Manager: 1234567

b) Fonction double code :  
(doit être programmé)

Code à 6 chiffres ou mot de 6 lettres.  
Il faut introduire 2 codes valables pour l'ouverture. L'ordre d'introduction n'est pas important, deux parmi tous les codes valables peuvent ouvrir.  
Code Manager = 123456 et utilisateur ID-1 = 654321

Lors de la première ouverture, vous devez introduire le code fourni par l'usine, à l'avenir vous utiliserez votre code personnel.

**Ouverture:**

Après l'introduction d'un code correct (double bip) la serrure est en état d'ouverture durant 3 secondes.

**Combogard:** Tourner le clavier à 90° sur la DROITE (Sens des aiguilles d'une montre) jusqu'à la butée..

**Swingbolt:** tourner la poignée du mécanisme en position OUVERT.

Un laps de temps de plus de 3 secondes entre les différentes opérations, implique la déconnection automatique de la serrure électronique.

**Fermeture:**

**Combogard:** Fermer la porte et tourner le clavier sur la gauche, les touches sont alors horizontales.

**Swingbolt:** Fermer la porte et tirer la poignée du mécanisme en position FERME. La serrure se verrouille automatiquement.

**IMPORTANT** Tester le verrouillage !

**Erreur de manipulation:**

Après 4 faux codes successifs la serrure se bloque pendant 5 minutes, et ensuite dès 2 faux codes. Pendant le temps de blocage la LED clignote toutes les 10 sec.

Une pression sur une touche du clavier sera signalée par un triple bip.



**Changement de code:**

**(Porte ouverte !)**

**A la mise en service du coffre-fort tous les codes doivent être modifiés**

L'utilisateur peut changer son code en tout temps. Introduire le code et maintenir la pression sur le dernier chiffre jusqu'à l'émission d'un double bip accompagné de la LED lumineuse, appuyer sur la touche "0" et introduire le nouveau code (double bip), confirmer en réintroduisant le nouveau code (double bip).

Le nouveau code est maintenant actif.

**Porte ouverte : Tester 3 fois le nouveau code !**

En cas d'introduction erronée ou une pause supérieure à 10 secondes, l'ancien code reste en service. Si le nouveau code n'est pas accepté (3 bip et LED lumineuse), il s'agit d'un code trop similaire à l'ancien. Choisir un nouveau code.

**Alarme sous contrainte:**

(doit être programmée)

En cas d'agression, une alarme (silencieuse) peut être déclenchée, en introduisant le code et en modifiant **le dernier chiffre +1** (Par ex. : dernier chiffre 9, déclencher l'alarme par 0). La fonction de la serrure reste identique à une ouverture via le code normal.

**Temporisation d'ouverture:**

(doit être programmée)

Après une introduction correcte du code, la temporisation commence et est identifiable par un signal de la LED clignotant toutes les 2 secondes. A la fin de la temporisation, la fenêtre d'ouverture commence, indiquée par un signal sonore et la LED lumineuse alternativement 1 x par seconde. Pendant cette fenêtre d'ouverture, un code valable doit être introduit pour ouvrir.

En fonction double code, 2 codes valables doivent être introduits durant la fenêtre d'ouverture pour ouvrir.

Si aucun code valable n'est introduit durant la fenêtre d'ouverture, la serrure reste bloquée.

Si la temporisation doit être interrompue, presser sur la touche "0".

**Report de la temporisation:**

(doit être programmé)

L'utilisateur ID# 9 ( WTU ) peut ouvrir immédiatement. En fonction double code, ID# 9 doit être introduit comme 2ème code.

**Alimentation électrique:**

En cas de batterie faible, une série de signaux sonores sont émis à l'ouverture (en fonction de la capacité de la batterie, peuvent retentir 3, 4 ou 5 bip!) **Changer la batterie !!**

**Utiliser uniquement des batteries 9V DURACELL - ALKALINE**

En cas de coupure de courant les codes restent enregistrés.

Le boîtier de la batterie se situe dans le bas du clavier.

En cas de raccordement à une installation alarme sur l'installation de contrôle "SP", l'alimentation en courant provient de cette installation.

**Conseils de sécurité:**

Modifier immédiatement les codes et les déposer dans un endroit sûr, ne pas utiliser de code contenant des données personnelles (numéro de téléphone, date d'anniversaire, etc).



**LED+ signal acoustique:** 1 x court                      Confirmation d'entrée  
2 x court    Code correct  
3 x court    Faux code, refusé  
6 x court    Blocage, système d'alarme non déconnecté

LED toutes les 10 sec.1 clignotement :      temporisation après introduction faux code

LED toutes les 2 sec..                      Temporisation d'ouverture –en cours

LED et bip alternatifs                      Fenêtre d'ouverture –en cours

Série de bips, environ. tous les 3 sec.      **Batterie faible**

Il reste encore environ une capacité de plus ou moins

10 ouvertures, ceci en fonction de la capacité de la batterie.

Des signaux acoustiques triples ou doubles peuvent être émis et ce sans procéder à une ouverture.

Changer immédiatement les batteries.

**N'utiliser que des batteries 9 V Duracell Alkaline**



**PROGRAMMATION DU CODE MANAGER** **LG 39E Multi User**

<b>Fonctions du Manager</b> <i>Aperçu</i>	<p>a) Changer le code Manager (ID-No 0)      Fonction „0“</p> <p>b) Introduire utilisateurs (ID-No. 1-9)      Fonction „1“</p> <p>c) Blocage utilisateur                              Fonction „2“</p> <p>d) Effacer utilisateur                                Fonction „3“</p> <p>e) Consulter le statut utilisateur                Fonction „7“ tenir pressé</p> <p>f) Lire le journal des évènements                Fonction „7“</p> <p>g) Programmer la temporisation d'ouverture    Fonction „9“</p>
<b>Code Manager *</b>	Ouverture avec le code d'usine 1 2 3 4 5 6 7. Changer immédiatement le code..
<b>A) Changement code Manager (porte ouverte !)</b> <i>(Fonction 0)</i>	Introduire le code Manager <u>maintenir le dernier chiffre enfoncé</u> jusqu'à l'émission d'un double signal (avec LED), presser la touche „0“ et introduire le nouveau code (double bip), réintroduire le nouveau code pour confirmation (double bip). Le nouveau code est maintenant actif. En cas de fausse manipulation ou d'une pause de plus de 10 sec. l'ancien code reste en service. Si le nouveau code est trop semblable à un code déjà enregistré, il n'est pas accepté (3 bips). Choisir un nouveau code.
<b>B) Enregistrement d'utilisateurs *</b> <i>(Fonction 1)</i>	Introduire le code Manager <u>maintenir le dernier chiffre enfoncé</u> jusqu'à l'émission d'un double bip (avec LED), presser la touche „1“ (double bip), utilisateur ID-No.(1-9) par ex.. „2“ (Double bip), introduire le nouveau code utilisateur (double bip), réintroduire le nouveau code pour confirmer (double bip). Si le nouveau code est trop semblable à un code déjà enregistré, il n'est pas accepté (3 bips). choisir un nouveau code
<b>C) Blocage utilisateur *</b> <i>(Fonction 2)</i>	Composer le code Manager <u>maintenir le dernier chiffre enfoncé</u> jusqu'à l'émission du double bip (avec LED), appuyer sur la touche „2“ (double bip) et introduire ID-No. par ex. „9“ (1 bip). L'utilisateur (No . 9) est bloqué jusqu'à ce qu'on le réactive avec la fonction "1" et avec l'ID-No. "9".
<b>D) Effacer un utilisateur *</b> <i>(Fonction 3)</i>	Introduire le code Manager <u>maintenir le dernier chiffre enfoncé</u> jusqu'à l'émission du double bip (avec LED), appuyer sur la touche „3“ (double bip) et introduire ID-No. par ex. „2“ (1 bip). L'utilisateur est effacé. <b>Attention:</b> Ne pas effacer des utilisateurs nécessaires.
<b>E) Consulter le statut utilisateurs</b> <i>(Fonction 7)</i>	Le manager peut consulter en tout temps, quel utilisateur est activé, bloqué ou effacé. Introduire le code Manager <u>maintenir le dernier chiffre enfoncé</u> jusqu'à l'émission du double bip (avec LED), <u>maintenir la touche „7“ enfoncée jusqu'au double signal acoustique habituel</u> . Introduire l'ID-No . (1-9) et écouter le signal acoustique: 1 bip            = Utilisateur actif. 2 bips         = Utilisateur bloqué, peut être réactivé.(voir C) 3 bips         = Utilisateur effacé, peut être à nouveau réintroduit.(voir B) Signal long = Utilisateur bloqué, ne peut pas être réactivé. Quitter en pressant la touche: „0“ .

(\*)En cas de **Double code** (Principe 4 yeux), un code utilisateur valable doit être introduit avant le code Manager pour pouvoir programmer. Code à 6 chiffres, Manager 1 2 3 4 5 6.



<p><b>F) Lecture du journal des évènements</b> <i>PC setup</i></p> <p><i>Ouverture du programme</i></p> <p><i>Lecture du journal des évènements (Fonction 7)</i></p>	<p>Les 50 dernières ouvertures des utilisateurs sont stockées dans la mémoire de la serrure et peuvent être visualisées dans un PC ou lap-top. Sur un PC avec système d'exploitation Windows 95 (ou plus récent), le programme "LG-View 3x" sera installé ("Setup.exe"), ainsi qu'un port COM avec "1200 baus, non parity, 8 databits, 1 stop bit" enclenché. Si dans le lap-top aucun COM-port n'est disponible, ce raccordement doit être fait par une carte PCMCIA (RS 232) ou un adaptateur USB correspondant. Ouvrir le programme "LG-View" et sous CONFIGURATION, installer le port correspondant (Interface/câble de sélection PN 42160).</p> <p>Sur PC ouvrir le programme „LG-View 3x“ et cliquer sur le safesymbol (start acquisition). Introduire la prise de l'interface latéralement dans le clavier 3750K. Pour le clavier 3750, un câble-adaptateur est utilisé entre la serrure et le clavier et est introduit dans l'interface PN 42160.</p> <p>Introduire le code Manager <u>maintenir pressé le dernier chiffre jusqu'à double l'émission du double bip habituel (avec LED) et appuyer brièvement la touche „7“</u>. Les données seront transmises de la serrure au PC sous forme de liste et pourront être imprimées.</p> <p>Le journal peut être sauvegardé dans le PC sous „SAFE“ et un nom de fichier (avec log à la fin). Le chargement se fait via "Load".</p> <p>Sous „Infos“ vous obtenez les statuts serrure. Le statut utilisateur est dans un groupe de 10 positions, la 1<sup>ère</sup> étant celle du Manager.et de 2 à 10, les utilisateurs No 1 à 9.</p> <p>Signification</p> <p>I = Initialiser, Code actif. E = (enroled) Code modifié (seulement Manager) D = (disabled) Code bloqué. - = effacé, peut être réutilisé. B = (blocked), bloqué ne peut pas être réactivé.</p>
<p><b>G) Retard à l'ouverture*</b> <i>(Fonction 9)</i></p> <p><b>Report du retard d'ouverture</b></p>	<p>Le Manager peut programmer un temps de retard d'ouverture avec la fonction "9".</p> <p>La valeur de retard de 1-99 minutes et une fenêtre d'ouverture de 1-19 minutes sont introduites dans un bloc à 4 positions, les 2 premières positions sont les minutes du temps de retard et les 2 autres correspondent aux minutes du temps de la fenêtre d'ouverture.(minimum 1 mn.) Ex. : si l'on veut programmer 10 minutes de temps de retard et 5 minutes de fenêtre d'ouverture cela donne le bloc des 4 positions suivantes : "1005".</p> <p>Introduire le code manager et maintenir le dernier chiffre appuyer jusqu'à l'émission d'un double bip (avec LED). presser la touche "9", et introduire le bloc-temps "1005" (double bip) et confirmer "1005" (double bip).</p> <p>Les modifications des valeurs de temps sont prise en compte uniquement dans une fenêtre d'ouverture.</p> <p>Si le "report du retard d'ouverture" (TD-Override) est programmé, l'utilisateur ID-No. 9 peut ouvrir immédiatement (p. ex. WTU). En <u>fonction double code</u>, le code ID-Nr. 9 sera donné comme deuxième code. Ce "Override"-Code ID-No. 9 ne peut être admis que pendant la fenêtre d'ouverture ou avant la programmation du retard à l'ouverture.</p>
<p><b>Programmation de la serrure</b></p>	<p>Dans le choix du programme de la serrure (double code, alarme, report du retard à d'ouverture) est effectué par programmation PC (39E Setup) ou manuellement sur le clavier.</p>

(\*) **En fonction double code** (Principe 4 yeux), et afin de programmer, un code utilisateur doit être entré avant le code Manager. Codes à 6 chiffres et Manager 1 2 3 4 5 6.



**PROGRAMMATION PC-**

**LG 39E Multi User**

**LG 39E setup**

<p><b>Mode FACTORY</b> (Pre-Setup-mode)</p>	<p>En mode FACTORY, la serrure peut être installée. Elle s'ouvre en appuyant sur la touche "1" et déclenche en même temps une alarme. Par ce moyen, une situation simple et flexible ainsi qu'une utilisation simplifiée sont obtenus durant le montage.</p>
<p><b>Programmation PC</b> PC setup</p>	<p>Windows doit être installé dans le PC (Laptop) et le programme LG-39E-SETUP téléchargé (4MB nécessaire). Le câble interface (Art.Nr. 42160) sera branché au COM-Port correspond du PC. Si le Lap-top n'a pas de COM-Port à disposition, on doit effectuer cette connexion par une carte PCMCIA (RS 232) ou un adaptateur USB équivalent. Configurer le Port (1200 baut, no parity,8 dataits, 1 stop bit) et sélectionner le programme LG39E-SETUP. Le menu du programme est en texte clair (anglais) et très simple, sélectionner les fonctions par des clics, ou en réécrivant par-dessus.</p>
<p><b>Longueur du code</b></p>	<p><b>En fonction Code parallèle</b> (chaque code ouvre) le code doit avoir 7 positions. <b>Fonction Double code:</b> les codes doivent avoir 6 positions.</p>
<p><b>Utilisateur</b></p>	<p><b>Activation d'un utilisateur:</b>  Il est possible de réenregistrer sur des codes existants. Des utilisateurs actifs, auxquels aucun code n'a été assigné, peuvent être activés plus tard. Des utilisateurs non actifs, ne peuvent pas être introduits ultérieurement.</p>
<p><b>Transfert de programme:</b></p>	<p>Introduire la <b>prise de l'interface</b> dans le clavier (ou dans l'adaptateur) de la serrure prête à l'emploi et cliquer sur "TRANSMIT/send". Presser sur la touche "0" du clavier Avec ce programme, plusieurs serrures peuvent alors être programmées. Il peut enregistrer une programmation spécifique pour de futurs clients.(File/save as ...)</p>
<p><b>Quitter le Factory</b></p>	<p>Après la programmation SETUP la serrure est encore en Factory-Mode et s'ouvre avec la touche"1".La programmation sera effective que si l'on quitte le Factory-Mode : maintenir appuyée la touche"0" jusqu'au l'émission d'un double bip et introduire le Code Manager. La serrure est prête à l'utilisation. "Geler" le programme par la modification du Code Manager.</p>
<p><b>Reset sur le Factory-Mode</b></p>	<p>Si le programme doit être modifié, une remise à zéro est possible avec le Rest Box (art. No 6066) et une nouvelle programmation est possible. Couper l'alimentation de la serrure pendant environ 3 minutes (retirer la batterie). Brancher le Reset Box dans l'entrée serrure "BAT". La serrure est en Mode Factory (ouvre avec touche"1") dans le Reset Box il faut mettre une batterie ALKALINE 9V DURACELL.</p>
<p><b>Consignes de sécurité</b></p>	<p>Au préalable aucun code ne doit être assigné à des utilisateurs non définis. Le Manager peut les introduire plus tard en cas de besoin.</p>



**Programmation manuelle**

**LG 39E Multi User**

<b>Mode Factory</b> (Pre-setup-Mode)	En mode FACTORY, la serrure peut être installée. Elle s'ouvre en appuyant sur la touche "1" et déclenche une alarme. Par ce moyen, une situation simple et flexible ainsi qu'une utilisation simplifiée sont obtenus durant le montage.
<b>Quitter le mode Factory</b>	Presser la touche „0“ la maintenir jusqu'au double bip habituel. Le code Manager est maintenant „55555“.
<b>Longueur des codes et choix des programmes</b>	La longueur des codes et le choix des programmes s'effectuent avec la fonction "8" et un groupe de 2 valeurs. La 1 <sup>ère</sup> position est la longueur du code, la 2 <sup>ème</sup> position le numéro du programme. Programme 0 = Mode Manager (Fonction code parallèle) Programme 1 = Mode Manager avec report du retard à l'ouverture Programme 2 = Fonction Code double Programme 3 = Code double avec report du retard à l'ouverture Programme 4 = Mode Manager avec alarme Programme 5 = Manager avec alarme et avec report du retard à l'ouverture Programme 6 = Code double avec alarme Programme 7 = Code double avec alarme et report du retard à l'ouverture
<b>Programmation</b> (Fonction 8)	Introduire le code Manager „55555“ et maintenir le dernier chiffre jusqu'au double signal habituel (avec LED), presser la touche „8“. Puis introduire le groupe de 2 valeurs, longueur du code et numéro du programme (double bip) et réintroduire pour confirmation (double bip). Pour un code à 7 chiffres le code Manager est de 7 x 5.
<b>Programmation d'un utilisateur</b> (Fonction 1)	Introduire le code Manager et maintenir pressé le dernier chiffre jusqu'au double bip (avec LED) presser la touche „1“ , sélectionner l'utilisateur ID-No (1-9) et introduire 2 fois le code. <b>Des utilisateurs qui ont été désactivés ne peuvent pas être réactivés après le changement du Code Manager.</b>
<b>"Geler" le programme</b>	Après le changement du code Manager le programme de la serrure est "geler" et peut seulement être modifié par un Reset et une nouvelle programmation.
<b>Reset par le Mode Factory</b>	Couper l'alimentation de la serrure pendant environ 3 minutes (retirer la batterie). Brancher le Reset Box (Art-No. 6066) dans l'entrée "BAT" de la serrure. Placer dans le Reset Box une nouvelle batterie 9V DURACELL ALKALINE. La serrure est à nouveau en mode Factory(Pre-Setup-Mode)
<b>Conseils de sécurité</b> : Au préalable aucun code ne doit être assigné à des utilisateurs non définis. Suppression des codes. (Fonction 3 et utilisateur ID-No.)	